



**ORDUÑAKO HIRI ANTOLAMENDUKO PLAN
OROKORRAREN UNEAN UNEKO
ALDARAZPENA LA PAUL ALDEAN ERABILERA
BERRIAK EZARTZEKO AGIRIAREN
INGURUMENENKO EBALUAZIO
ESTRATEGIKOAREN ERREFERENTZIAKO
AGIRIAREN PROPOSAMENA**

1.- AURREKARIAK

Ingurumeneko ebaluazio estrategikoa egin behar duten planen zerrenda ezartzen duen Euskal Autonomia Erkidegoko ingurumena babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorreko I A) Eranskinarekin bat etorritik, administrazio prozedura hori egingo dute legez ingurumeneko eraginaren ebaluazioari lotuta egongo diren planen aldarazpenek, eta horien artean daude ingurumenaren gainean eragin adierazgarriak izan ditzaketen Plan Orokorrak.

Plan eta egitarau jakin batzuen ondorioak ebaluatzeari buruzko apirilaren 28ko 9/2006 Legearen 9. artikuluan eta plan eta egitarauen ingurumen ebaluazio estrategikoen prozedura erregulatu duen urriaren 16ko 211/2012 Dekretuan adierazi denaren arabera, ingurumeneko iraunkortasunaren txostenaren hedakuntza, zehaztasun maila eta espezifikitate gradua ingurumeneko organoak ezarriko du. Erabaki hori administrazio publiko ukituak eta jende interesduna identifikatu ostean eta horiei kontsultak egin ondoren hartuko du eta erreferentziako agiria jaulkiz gauzatuko da. Agiri horrek, halaber, ingurumeneko irizpide estrategikoak, ingurumeneko helburuen adierazleak eta, hala denean, kasu bakoitzean aplikagarriak izango diren iraunkortasun oinarriak jasoko ditu. Horiek ez ezik, ingurumeneko organoak informazioak eta kontsultak egiteko modalitateak definitu behar ditu.

Ondorioz Ingurumeneko Foru Sail honek,

**PROPUESTA DE DOCUMENTO DE
REFERENCIA PARA LA EVALUACIÓN
AMBIENTAL ESTRATÉGICA DE LA
MODIFICACION PUNTUAL DEL PLAN
GENERAL DE ORDENACIÓN URBANA DE
ORDUÑA PARA LA IMPLANTACIÓN DE
NUEVOS USOS EN LA ZONA DE LA PAÚL.**

1.- ANTECEDENTES

De conformidad con el Anexo I A) de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, general de protección del medio ambiente del País Vasco, que establece la lista de planes y programas sometidos al procedimiento de evaluación ambiental estratégica, serán sometidos a este procedimiento administrativo las modificaciones de los planes sometidos al mismo, entre ellos los Planes Generales, que puedan tener efectos significativos sobre el medio ambiente.

En virtud de lo establecido en el artículo 9 de la Ley 9/2006 de 28 de abril, sobre evaluación de los efectos de determinados planes y programas en el medio ambiente y en el Decreto 211/2012, de 16 de octubre, por el que se regula el procedimiento de evaluación ambiental estratégica de planes y programas, el alcance, nivel de detalle y el grado de especificidad del Informe de Sostenibilidad Ambiental se determinará por el órgano ambiental, tras identificar y consultar a las Administraciones Públicas afectadas y al público interesado, mediante la emisión de un Documento de Referencia que incluirá además los criterios ambientales estratégicos e indicadores de los objetivos ambientales y principios de sostenibilidad aplicables en cada caso. Asimismo, el órgano ambiental deberá definir las modalidades de información y consulta.

En consecuencia, corresponde al



Ingurumena Babesteko Euskadiko otsailaren 27ko 3/1998 Legearen 44. artikulua bidez eman zaizkion eskumenak erabiliz eta, aldi berean, plan eta egitarauen ingurumen ebaluazio estrategikoaren prozedura erregulatu duen urriaren 16ko 211/2012 Dekretuan ezarri denarekin bat, ingurumenerako ondoreekin baino ez, Orduñako Hiri Antolamenduko Plan Orokorren (HAPO) unean uneko aldarazpena La Paúl aldean erabilera berriak ezartzeko deritzon agiriari buruzko ondoko erreferentziako agiri hau formulatu du.

2.- EGIN DIREN KONTSULTAK

Orduñako Udalak, Ingurumen Foru Saileko erregistroko 2013ko ekainaren 27ko sarrerako erregistroarekin, txostena egiteko eskatu zuen arestian aipatu den HAPOren unean uneko aldarazpenaren ingurumeneko ebaluazio estrategikoaren esparruan.

9/2006 Legearen 9. artikuluan eta 211/2012 Dekretuan adierazi diren aurretiazko kontsulten tramitean zehar kontsultak egin zaizkie ondoko erakunde eta izakiei:

- Nekazaritza Zuzendaritza Nagusia. Bizkaiko Foru Aldundia
- Kultura Zuzendaritza Nagusia. Bizkaiko Foru Aldundia.
- Bide Azpiegituren Zuzendaritza Nagusia. Bizkaiko Foru Aldundia.
- Udal Harremanen eta Hirigintzaren Zuzendaritza Nagusia. Bizkaiko Foru Aldundia.
- Kirol eta Gazteria Zuzendaritza Nagusia.

Departamento Foral de Medio Ambiente, en el ejercicio de las atribuciones conferidas por el artículo 44 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, general de protección del medio ambiente del País Vasco, y de acuerdo, asimismo, con el Decreto 211/2012, de 16 de octubre, por el que se regula el procedimiento de evaluación ambiental estratégica de planes y programas, formular el presente Documento de Referencia, a los solos efectos ambientales y en relación con la Modificación Puntual del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) de Orduña para la implantación de nuevos usos en la zona de La Paúl.

2.- CONSULTAS REALIZADAS

El Ayuntamiento de Orduña, con fecha de entrada en el registro del Departamento Foral de Medio Ambiente de 27 de junio de 2013, solicita la emisión de informe en el marco de la evaluación ambiental estratégica de la Modificación Puntual del PGOU citada.

Los siguientes organismos y entidades han sido consultados durante el trámite de consultas previas establecido en el artículo 9 de la Ley 9/2006 y del Decreto 211/2012:

- Dirección General de Agricultura de la Diputación Foral de Bizkaia.
- Dirección General de Cultura de la Diputación Foral de Bizkaia.
- Dirección General de Infraestructuras Viarias de la Diputación Foral de Bizkaia.
- Dirección General de Relaciones Municipales y Urbanismo de la Diputación Foral de Bizkaia.
- Dirección General de Deporte y Juventud de la Diputación Foral de



Bizkaiko Foru Aldundia.

- Natura Ondarea Zaintzeko Zerbitzua. Bizkaiko Foru Aldundia.
- EHNE. Euskal Herriko Nekazarien Elkartasuna – Unión de Agricultores y Ganaderos Vascos.
- Euskal Nekazarien Batasuna – ENBA Bizkaia.
- Inguru Natural eta Ingurumen Plangintzarako Zuzendaritza. Ingurumen eta Lurralde Politika Saila. Eusko Jaurlaritza.
- Ingurumen Administrazio Zuzendaritza. Ingurumen eta Lurralde Politika Saila. Eusko Jaurlaritza.
- Lurralde Plangintza eta Hirigintza Zuzendaritza. Ingurumen eta Lurralde Politika Saila. Eusko Jaurlaritza.
- Ondare Kultureko Zuzendaritza. Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Saila. Eusko Jaurlaritza.
- Landa eta Itsas-ertzaren Garapeneko eta Politika Europarreko Zuzendaritza. Ekonomi Garapen eta Lehiakortasun Saila. Eusko Jaurlaritza.
- Larrialdiei Aurregiteko eta Meteorologiako Zuzendaritza. Herrizaingoa Saila. Eusko Jaurlaritza.
- Osasun Sailordetzako Bizkaiko Lurralde Zuzendaritza. Osasun Saila. Eusko

Bizkaia.

- Servicio de Patrimonio Natural de la Diputación Foral de Bizkaia.
- EHNE. Euskal Herriko Nekazarien Elkartasuna – Unión de Agricultores y Ganaderos Vascos.
- Euskal Nekazarien Batasuna – ENBA Bizkaia.
- Dirección de Medio Natural y Planificación Ambiental del Departamento de Medio Ambiente y Política Territorial del Gobierno Vasco.
- Dirección de Administración Ambiental del Departamento de Medio Ambiente y Política Territorial del Gobierno Vasco.
- Dirección de Planificación Territorial y Urbanismo del Departamento de Medio Ambiente y Política Territorial del Gobierno Vasco.
- Dirección de Patrimonio Cultural del Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura del Gobierno Vasco.
- Dirección de Desarrollo Rural y Litoral y Políticas Europeas del Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad del Gobierno Vasco.
- Dirección de Atención de Emergencias y Meteorología del Departamento de Seguridad del Gobierno Vasco.
- Dirección Territorial de Bizkaia de la Viceconsejería de Sanidad,



Jaurlaritza.

- IHOBE, Ingurumen Jarduketarako Sozietate Publikoa. Eusko Jaurlaritza.
- URA Uraren Euskal Agentzia. Eusko Jaurlaritza.
- Ekologistak Martxan.
- Confederación Hidrográfica del Cantábrico.
- Red Eléctrica de España enpresako lineen mantenurako saila.
- LANIUS elkarte ornitologikoa.
- IZATE ingurumeneko elkarte.
- RENFE.
- Aranzadi Zientzia Elkartea.

Ingurumeneko tramitearen hasierarako egin den dokumentua izan da herri administrazioak eta publiko interesdunaren kontsultak egiteko erabili dena. Halaber, agiria Bizkaiko Foru Aldundiaren web orrian (<http://www.bizkaia.net/evaluacion>) eta asko irakurtzen diren bi egunkaritan argitaratu da helburu berberetarako.

Indarreko arlokako arautegiak ezartzen duen epea amaitu ostean ondoko erakunde hauen erantzunak jaso dira:

- Osasun Publiko eta Adikzioen Zuzendariordetza. Osasun Saila. Eusko Jaurlaritza. Ingurumeneko eraginaren azterlanean aintzat hartu behar diren

Departamento de Sanidad, Gobierno Vasco.

- IHOBE, Sociedad Pública de Gestión Ambiental. Gobierno Vasco
- URA Agencia Vasca del Agua. Gobierno Vasco.
- Ekologistak Martxan.
- Confederación Hidrográfica del Cantábrico.
- Departamento de mantenimiento de líneas de Red Eléctrica de España.
- Sociedad Ornitológica LANIUS.
- Asociación Medioambiental IZATE.
- RENFE.
- Sociedad de Ciencias Aranzadi.

El documento elaborado para el inicio del trámite ambiental, ha sido el utilizado para evacuar consultas a las Administraciones Públicas afectadas y al público interesado. Asimismo el documento ha sido publicado en la página web de la Diputación Foral de Bizkaia (<http://www.bizkaia.net/evaluacion>) y en dos periódicos de amplia tirada con el mismo fin.

Finalizado el plazo estipulado por la normativa sectorial vigente, han sido recibidas las respuestas de las siguientes entidades:

- Subdirección de Salud Pública y Adicciones, Departamento de Salud del Gobierno Vasco. Señala los siguientes aspectos a contemplar en el Estudio de



alderdi hauek adierazi ditu:

- Derrigorrezkoa da aurrez ikusi den laku berria betetzeko uraren ezaugarri biologikoei eta fisiko-kimikoei buruzko txostena aurkeztea, eta gauza bera arazketa sistemari eta zirkuituari, uraren kalitatea mantentzeko protokoloari eta uraren kutsadura aurrez zaintzeko neurri zuzentzaileei dagokienez.
- Era xehekatuan deskribatu behar dira bainatzeko laku artifizial berrirako ezarri den betearazpeneko kubeta edo ontzi horren kokapen eta eraikuntzako ezaugarriak.
- Laku berriaren perimetroaren aldean kokatuko diren ezaugarrien eta instalazioen deskripzio zehatza egingo da.
- Euskal Autonomia Erkidegoko kanpingen antolamenduari buruzko martxoaren 16ko 41/1981 Dekretuan¹ eta aurreko hori aldarazi duen uztailaren 27ko 178/1989 Dekretuan ezarri diren alderdiak jasoko dituen proiektua eta memoria.
- Jarduketek uki ditzaketen hornikuntza sistemen inbentarioa

Impacto Ambiental:

- Se precisa la aportación de informes de caracterización biológica y físico –química del agua destinada al llenado del nuevo lago previsto, así como detalles de su sistema de depuración y circuito, protocolo de mantenimiento de la calidad de agua y medidas correctoras para prevenir su contaminación.
- Ha de describirse detalladamente la ubicación, características constructivas de la cubeta y de ejecución prevista para el nuevo lago artificial para baño.
- Descripción detallada de las características e instalaciones a colocar en la zona perimetral del nuevo lago.
- Proyecto y memoria que recoja los aspectos que se contemplan en el Decreto 41/1981, de 16 de marzo, sobre Ordenación de Campings en el País Vasco² y en el Decreto 178/1989 de 27 de julio de modificación del anterior.
- Inventario y localización de los sistemas de abastecimiento que

1 Dekretu hori indargabetu egin da Osasun Publiko eta Adikzioen Zuzendariordetzak txostena jaulki ostean, hain zuzen ere Euskal Autonomia Erkidegoko kanpingen eta kanpaketa egiteko beste modalitate batzuen antolamenduari buruzko uztailaren 30eko 396/2013 Dekretuaren bidez.

2 Dicho Decreto ha sido derogado con posterioridad a la emisión del Informe de la Subdirección de Salud Pública y Adicciones mediante Decreto 396/2013, de 30 de julio, de ordenación de los campings y otras modalidades de turismo de acampada en la Comunidad Autónoma de Euskadi.



eta kokapena, eta gauza bera beharrezkoak izan daitezkeen babes eta zaintza neurriei dagokienez.

- Obren fasean hautsaren emisioak eragiten dituen eragozpenei aurre egiteko ezarri diren neurri zuzentzaileak.
- Ondare Kultureko Zuzendaritza. Eusko Jaurlaritza. Bere erantzunean jakinarazi du gaur egun eskura dagoen informazioaren ondorio moduan esan daitekeela ukitzen den esparruan ez dagoela erregistratuta interes kultureko elementurik.
- Bide Azpiegituren Zuzendaritza Nagusia. Bizkaiko Foru Aldundia. Jakinarazi du errepideen arloko ukipenei dagokienez azterlanaren xedea den esparrua BI-2625 foru sistema orokorraren babes aldeetatik kanpo dagoela.
- Kultura Zuzendaritza Nagusia. Bizkaiko Foru Aldundia. Foru Aldundi honen artxiboetan eskura dagoen informazioaren arabera baieztatu egin du ez dagoela ondasun kalifikatu edo inbentariatu arkitektoniko edo arkeologikorik analisiari lotuta dagoen esparruan.
- Nekazaritza eta Abeltzaintza Zuzendaritza. Eusko Jaurlaritza. Adierazi du aldarazpenak ez duela ukipenik eragiten nekazaritza eta abeltzaintzako lurretan; beraz, uste du ez dela
- Medidas correctoras previstas para hacer frente a las molestias causadas por la emisión de polvo en fase de obras.
- Dirección de Patrimonio Cultural del Gobierno Vasco. En su respuesta comunica que de la información actualmente disponible se concluye que en el ámbito de afección no se registran elementos de interés cultural.
- Dirección General de Infraestructuras Viarias de la Diputación Foral de Bizkaia. Informan de que en relación con las afecciones sectoriales en materia de carreteras, el ámbito de estudio se encuentra fuera de las zonas de protección del sistema general foral BI-2625.
- Dirección General de Cultura de la Diputación Foral de Bizkaia. Según la información disponible en los archivos de esta Diputación Foral, confirman la inexistencia de Bienes Calificados o Inventariados arquitectónicos y arqueológicos en el espacio sujeto a análisis.
- Dirección de Agricultura y Ganadería del Gobierno Vasco. Señalan que la modificación no implica afección sobre suelos agrarios, por lo que no consideran necesario emitir informe al



beharrezkoa horri buruzko txostenik jaulkitzea.

- Inguru Natural eta Ingurumen Plangintzarako Zuzendaritza. Eusko Jaurlaritza. Ondoko alderdi hauek azpimarratu ditu:
 - Biodibertsitate esparruei eta bitartekoei buruzko informazioa eskuragarri non dagoen gaiari buruzko informazioa ematen du.
 - Biodibertsitatearen gaineko eraginaren analisiari dagokionez, azpimarratu du azterlanaren xedea den esparruan La Paúl baltsa dagoela eta hori EAEko Hezeguneen Arlokako Lurralde Planeko (ALP) III. taldean sartuta dagoela. ALP horretan proposatu da udal plangintzan babes bereziko moduan kalifikatzea.
 - Uste du HAPOren aldarazpenean eta baltsa leheneratzeko jarduketetan planteatu den proposamena egokia dela eta bat datorrela EAEko Hezeguneen ALPn ezarri diren helburuekin. Hori gorabehera, esan du proposamen orokorrean jarduera batzuk sartzen direla, adibidez gunee askeen eta hondartzen sorkuntza eta ez da horrelakorik nahi baltsaren inguruan bertan erabilera publiko intentsiboa sortarazten dutelako. Gomendio moduan esan du erabilera publikoko jarduerak ahalik eta gehien murriztu edo mugatu

respecto.

- Dirección de Medio Natural y Planificación Ambiental del Gobierno Vasco. Inciden en los siguientes aspectos:
 - Incluyen información al respecto de dónde se encuentra disponible la información sobre espacios y recursos de la biodiversidad.
 - En cuanto al análisis de la afección a la biodiversidad, destacan la presencia en el ámbito de estudio de la balsa de La Paúl, incluida en el Grupo III del Plan Territorial Sectorial (PTS) de Zonas Húmedas. En dicho PTS se propone su calificación en el planeamiento municipal como de Especial Protección.
 - Consideran adecuado y acorde a los objetivos del PTS de Zonas Húmedas la propuesta planteada en la Modificación del PGOU y las actuaciones de restauración de la balsa. Aun así señalan que en la propuesta global se incluyen ciertas actividades, como la creación de espacios libres y playas, no deseables en el entorno de la balsa por generar un uso público intensivo en la misma. Recomiendan que las actividades de uso público se limiten en lo posible y que se propicien actuaciones de restauración ambiental como la



behar direla eta ingurumena leheneratzeko jarduketak sustatu behar direla, berbarako baltsaren perimetroan arbola eta zuhaixka espezie autoktonoak erabiliz egingo diren birlandaketak eta uretara iriztea eragotziko duten hesiak instalatzea.

- Uste du bateragarria dela egon dauden Interes Komunitarioko Habitaten gainean (6510, belarra mozteko altitude gutxiko zelai pobreak; 6210, zelai lehor erdi-naturalak) sortzen diren eraginak.
- La Paúl baltsan ezarri diren jarduketak diseinatzeko eta betearazteko gomendio batzuk sartu ditu: birlandaketak arbola eta zuhaixka espezie autoktonoak erabiliz egitea, fauna igarotzea ekidingo duten hesiak ez instalatzea, zorrotz kontrolatzea espezie aloktono inbaditzaileen ustezko agerpena eta, baldin eta horrelakorik erregistratzen bada, horiek ezabatzeko neurriak hartzea.
- Ur hornikuntzarako ezarri diren ustezko irtenbideen analisi zorrotza egitea gomendatu du, hala baltsa berriaren kasuan nola planteatu diren ekipamenduen kasuan (kanping berria barne), zertarako-eta La Paúl baltsaren beraren, azterlanaren xede den esparruko hegoaldean dagoen

ejecución de revegetaciones en base a especies arboladas y arbustivas autóctonas en el perímetro de la balsa y la instalación de vallados que dificulten el acceso a la lámina de agua.

- Consideran compatible la afección inferida sobre los Hábitats de Interés Comunitario existentes (6510, prados pobres de siega de baja altitud; 6210, prados secos seminaturales).
- Se incluyen una serie de recomendaciones para el diseño y ejecución de las actuaciones previstas en la balsa de La Paúl: revegetar mediante especies arbóreas y arbustivas autóctonas, evitar la instalación de vallados que dificulten el paso de fauna, controlar exhaustivamente la posible aparición de especies alóctonas invasoras y, en caso de que se registren, adoptar medidas de erradicación.
- Recomiendan un análisis riguroso de las soluciones previstas para el abastecimiento de agua, tanto para la nueva balsa como para los equipamientos planteados (incluido el nuevo camping) de cara a evitar afecciones sobre el régimen hídrico de la propia balsa de La Paúl, otra balsa situada al



beste baltsa baten (La Rondina) eta Nerbioi ibaiaren beraren araubide hidrikoaren gaineko eraginak ekiditeko.

- Confederación Hidrográfica del Cantábrico. Erakunde honek esan du herri jabaritzaren hidraulikoa eta bere zaintza aldea kudeatzeari dagokionez administrazioen artean, hau da Konfederazio horren eta Uraren Euskal Agentziaren artekoa, egon dagoen lankidetzaren arabera txosten eskaera horren berri eman zitzaizola Agentzia horri eta bera izango dela administrazio hidraulikoek egingo dituzten txostenak jakinaraztearen ardura izango duena.
- URA Uraren Euskal Agentzia. Bere txostenean ezarri du EAEko Ibai eta Errekastoaren Ertzen Antolamendurako ALPn ezarri diren Quintana errekastorainoko distantziak eta baita errekastoraino horri lotuta dagoen uholdepeko alde txiki bat ere, zuzen jaso direla aztertu den dokumentazioan, eta uste du ez dutela eraginik izango proiektuaren garapenean. Gogorarazi egiten du herri jabaritzaren hidraulikoaren gainean jarduketak egiteko, eta horrelakoa izan daiteke Quintana errekastoraino edo bere zaintza aldearen gaineko oinezkoentzako igarobidea, manuzkoa dela baimena edukitzea.

Egon dagoen hezeguneari balorea emateari dagokionez (La Paúl baltsa), ez du eragozpenik planteatu.

Bainatzeko aldea izango den baltsa bat sortzeari dagokionez berriz azpimarratu du aztertu den dokumentazioan horren

sur del ámbito de estudio (La Rondina) y el propio río Nervión.

- Confederación Hidrográfica del Cantábrico. Señalan que en virtud de la colaboración administrativa sobre la gestión del dominio público hidráulico y su zona de policía, existente entre dicha Confederación y la Agencia Vasca del Agua, trasladaron petición de informe a la citada Agencia, que será la encargada de notificar los informes elaborados por las administraciones hidráulicas.
- URA Agencia Vasca del Agua. En su Informe señalan que los retiros al arroyo Quintana establecidos en el PTS de Ordenación de márgenes de ríos y arroyos, así como una pequeña zona inundable asociada al mismo, han sido correctamente recogidos en la documentación analizada, considerando que no tendrán incidencia sobre el desarrollo del proyecto. Se recuerda que toda actuación sobre el dominio público hidráulico, como podría ser el acceso peatonal sobre el arroyo Quintana o sobre su zona de policía, requerirá de la preceptiva autorización.

Al respecto de la puesta en valor y protección del humedal existente (balsa de La Paúl), no plantean objeciones.

En cuanto a la creación de una balsa como zona de baño se incide en la falta de información de la que adolece la



arazketa sistema edo betetze moduari buruzko informazioa falta dela. Halaber, adierazi du debeku direla lehorreko urak edo herri jabaritzaren hidraulikoko edozein elementu kutsatzeko moduko zuzeneko zein zeharkako isurketa guztiak, eta baita bidezko emakidariak eduki gabe ur horien bakarrengatik erabilera egitea ere.

- Angel Gorostiaga Tellaetxe jaunak eta beste batzuek, denak ere esparruan jabetzak dituzten auzotarrek, uste dute proposamenari udal plangintzaren berrikuspenaren eremuan ekin behar zaiola, betiere hiritarren partaidetzarekin; datu zehatzak eta jarduketaren xehetasunak falta direnez, ezin daiteke ingurunean jasanaraziko den eragina zehaztu; industria-lurzorutik hurbil dagoenez, erabilera bateraezina izatea gerta daiteke; ez litzateke kanpalekuari dagokion erabilerarik onartu behar, erabilera hori hobeto doitzen zaiolako egungo igerilekuen esparruan. Azkenik, honako espediente honetan pertsonatu direla adierazi dute, eta kontuan hartuak izateko eskatu dute.

Ingurumeneko plan eta egitarau zehatz batzuen ebaluazioari buruzko apirilaren 28ko 9/2006 Legearen 9. artikuluan ezarritik dagoen manua betetze aldera, kontsultatu diren erakundeak Herri Administrazio gisa identifikatu dira, eta goian aipatu diren pertsonak, berriz, publiko interesatu gisa. Halaber jakinarazten da ezen honako txosten honen edukia publikoa dela.

Aurkeztu den dokumentazioa aztertu ondoren eta, halaber, indarreko sektorerako legeriak ezarri duen kontsultak egiteko tramitean zehar jaso diren erantzunen

documentación analizada sobre su sistema de depurado y de llenado. También señalan que queda prohibido todo vertido directo o indirecto susceptible de contaminar las aguas continentales o cualquier elemento del dominio público hidráulico, así como el uso privativo de dichas aguas sin la correspondiente concesión.

- D. Angel Gorostiaga Tellaetxe y otros, vecinos con propiedades en el ámbito, consideran que la propuesta debe ser abordada en el marco de una revisión del planeamiento municipal con participación ciudadana; faltan datos concretos y actuaciones pormenorizadas, que impiden ver la incidencia en el entorno; su cercanía a suelo industrial puede hacer incompatible el uso; no debería admitirse el uso de camping, uso que tiene mejor encaje en el ámbito de las actuales piscinas. Finalmente piden ser tenidos en cuenta como personados en el presente expediente.

En cumplimiento del mandato del artículo 9 de la Ley 9/2006, de 28 de abril, sobre evaluación de determinados planes y programas en el medio ambiente, quedan identificados como Administraciones Públicas afectadas los organismos consultados y como público interesado las personas anteriormente citadas. Igualmente se hace constar que el contenido del presente informe es público.

Una vez analizada la documentación aportada, así como el contenido de las respuestas recibidas durante el trámite de consultas establecido en la legislación



edukiak aztertuta eta jarduketaren xede den tokia bisitatu ostean, ondorengo erreferentziako agiria egin da.

3.- EZARRI DIREN JARDUKETEN EZAUGARRI NAGUSIAK.

Orduñako HAPOn aldarazpenaren xedea udalerrri horretako hegomendebaldean kokatuta dagoen esparru baten hirigintzako antolamendu berria bideratzea da, hau da, bere hirigunearen eta La Paúl industrialdearen artean. 88.397 m²-ko azalera duen alde bat berriz kalifikatzea planteatu da, egoitzazko erabilerako lurzoru urbanizagarri ez sektorizatu moduan zonifikatuta dagoena lurzoru urbanizagarri ez sektorizatu, ekipamenduen sistema orokor bihurtzearen ondoretarako.

Horrekin La Muerako gaur egungo udal igerilekuen alternatiba izango den aldean erabilera berriak ezartzeko aukera sortu nahi da. Ezarri da jarduketa hiru fasetan burutuko dela:

- 1. fasea: jarduketaren azalera: 26.253 m². Laku artifizial berri bat ezarriko da bainatzeko, hondartza inguruaren alde, eta gaur egungo La Paúl baltsako oinezkoentzako sarbideak leheneratzea eta gaitzea.
- 2. fasea: jarduketaren azalera: 43.697 m². Azpiegitura baxuko kanping berria gaitzea (azalera: 15.400 m²) eta udalerrian aisialdiko turismoa sustatuko duten erabilera berriak sartzea.
- 3. fasea: jarduketaren azalera: 18.447 m². Lehen sektorearekin lotuta dauden erabilerak sartzea, adibidez

sectorial vigente y girada visita al ámbito de actuación, se emite el presente Documento de Referencia.

3.- CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES DE LAS ACTUACIONES PREVISTAS.

El objeto de la Modificación del PGOU de Orduña es posibilitar la reordenación urbanística de un ámbito situado al suroeste de dicha localidad, entre su casco urbano y la zona industrial de La Paúl. Se plantea la recalificación de una superficie de 88.397 m² actualmente zonificados como Suelo Urbanizable No Sectorizado de uso Residencial, a Suelo Urbanizable No Sectorizado, Sistema General de Equipamientos.

Con ello se pretende posibilitar la implantación de nuevos usos en la zona que permitan una alternativa a las actuales piscinas municipales de La Muera. Se prevé el desarrollo de la actuación en tres fases:

- Fase 1: superficie de actuación de 26.253 m². Implantación de un nuevo lago artificial para el baño, zona periphery, accesos peatonales y regeneración y puesta en valor de la actual balsa de La Paúl.
- Fase 2: superficie de actuación de 43.697 m². Habilitación de un nuevo camping de baja infraestructura (superficie de 15.400 m²) e introducción de nuevos usos que potencien el turismo de ocio en el municipio.
- Fase 3: superficie de actuación de 18.447 m². Introducción de usos relacionados con el sector primario,



herritarrentzako baratze ekologikoak,
eta ingurumena interpretatzeko
aretoa.

como huertas ecológicas para vecinos,
y sala de interpretación
medioambiental.

4.- HIRIGINTZAKO JARDUKETAK INGURUMENENKO EBALUAZIO ESTRATEGIKOARI LOTUTA EGON BEHAR DUEN ZEHAZTEA.

Plan eta egitarauen ingurumen ebaluazio
estrategikoaren prozedura erregulatu duen
urriaren 16ko 211/2012 Dekretuan ezarri
denaren arabera aipatu den prozedura hori
bete behar dute Ingurumena Babesteko
Euskadiko otsailaren 27ko 3/1998 Legeko I.
eranskinean jaso diren plan eta egitarauak.

3/1998 Legeko I. eranskinak ingurumeneko
ebaluazio estrategikoko prozedurari lotuta
dauden planen eta egitarauen zerrenda
ezarri du, eta horien barruan daude
ingurumenean eragin adierazgarriak izan
ditzaketen Hiri Antolamenduko Plan
Orokorra eta horien aldarazpenak.

I. eranskin horretan esaten da, beste kasu
batzuen artean, ingurumenean eragin
adierazgarriak eragitearen ondorioz
ingurumeneko ebaluazio estrategikoa
beharko dutela ondoko inguruabar edo
ezaugarri hauek izango dituztenek:

*«Ingurumeneko eraginaren ebaluazioari legez
lotuta dauden etorkizuneko proiektuen
baimenaren esparrua ezartzen dutenean.
Uste da plan edo egitarau batek
ingurumeneko eraginaren ebaluazioari legez
lotuta dauden etorkizuneko proiektuen
baimenaren esparrua ezartzen duela besteak
beste ondoko hauei buruzko irizpideak edo
baldintzak biltzen dituenen: proiektuen
kokapena, ezaugarriak, dimentsioak edo
funtzionamendua, edo proiektuen
ingurumeneko eraginaren ebaluazioari*

4.- DETERMINACIONES AL RESPECTO DE SI LA ACTUACIÓN URBANÍSTICA DEBE SOMETERSE A EVALUACIÓN AMBIENTAL ESTRATÉGICA.

Según el Decreto 211/2012, de 16 de
octubre, por el que se regula el
procedimiento de evaluación ambiental
estratégica de planes y programas, deberán
someterse al citado procedimiento los planes
y programas recogidos en el anexo I de la Ley
3/1998, de 27 de febrero, general de
protección del medio Ambiente del País
Vasco.

En el anexo I de la Ley 3/1998 se recoge la
lista de planes y programas sometidos al
procedimiento de evaluación ambiental
estratégica, entre ellos los Planes Generales
de Ordenación Urbana y sus modificaciones
que puedan tener efectos significativos sobre
el medio ambiente.

En dicho anexo I se señala que en el supuesto
siguiente, entre otros, se dan circunstancias o
características que suponen la necesidad de
su sometimiento a evaluación ambiental
estratégica por inferirse efectos significativos
sobre el medio ambiente:

*«Cuando establezcan el marco para la futura
autorización de proyectos legalmente
sometidos a evaluación de impacto
ambiental. Se entiende que un plan o
programa establece el marco para la
autorización en el futuro de proyectos
legalmente sometidos a evaluación de
impacto ambiental, cuando contenga
criterios o condicionantes, con respecto, entre
otros, a la ubicación, las características, las
dimensiones, o el funcionamiento de los
proyectos o que establezcan de forma*



buruzko legerian edo Euskal Autonomia Erkidegoan ingurumena babesteko legeria orokorrean zerrendatuta dauden kategorietako batekoak diren baimenak nola emango diren era zehatzean eta identifikatzeko modukoan ezarriko dituztenak».

3/1998 Legeko I. eranskinen ingurumeneko eraginaren ebaluazioari lotuta dauden obra edo jardueren zerrendan daude *kanpingak horien azalera 1 hektareakoa edo handiagoa denean, osorik edo zati baten ingurumenari dagokionez sentiberak diren aldeetan daudenean*. 51.2. artikulua ezarri duenaren arabera alde sentiberak dira, beste batzuen artean, *uretako jabari publikoa, korrante iraunkorreko ibilgu naturalak, laku eta aintziretako hondoak eta ibilgu publikoetako gaineko urtegien hondoak*.

Gaur egun eskura dagoen informazioarekin adierazi daiteke La Paúlen planteatu den kanpingak aurreko bi manu horiek betetzen dituela, okupatzen duen azalera 15.400 m²–koa delako eta planteatu den esparruan ubide txiki bat dagoelako, eta hori del herri jabaritzaren hidraulikoa delako.

Hori guztia kontuan hartuta baieztatu egin daiteke esparru horretan kanping bat eraiki nahi bada proiektuen ingurumeneko eraginaren ebaluazioa beharko lukeela, hain zuzen ere EAEn ingurumeneko organoak horri buruz emango duen iritzia gorabehera eta, ondorioz, 3/98 Legeko I. eranskinen A zerrendako 9. zenbakiko idatz-zatiak ezarri duena aplikatuz, HAPOn aldarazpenak ingurumeneko ebaluazio estratregikoaren prozedura bete behar du.

5.- IRAUNKORTASUN OINARRIAK, INGURUMENEN HELBURUAK, INGURUMENEN IRIZPIDE ESTRATEGIKOAK

espezifika e identificable cómo se van a conceder las autorizaciones de los proyectos que pertenezcan a alguna de las categorías enumerados en la legislación sobre evaluación de impacto ambiental de proyectos o en la legislación general de protección del medio ambiente del País Vasco».

En la lista de obras o actividades sometidas al procedimiento de evaluación de impacto ambiental del Anexo I de la Ley 3/98 se encuentran los *campings con una superficie igual o superior a 1 hectárea que se sitúen en todo o en parte en zonas ambientalmente sensibles*. Según el artículo 51.2 son zonas ambientalmente sensibles, junto a otras, *el dominio público hidráulico que incluye los cauces naturales de corriente continua, los lechos de los lagos y lagunas y los de los embalses superficiales en cauces públicos*.

Con la información de la que actualmente se dispone puede señalarse que el camping planteado en La Paúl cumple ambas prescripciones, dado que la superficie que ocupa es de 15.400 m² y en el ámbito en el que se plantea existe un pequeño cauce fluvial, constituyente del dominio público hidráulico.

Por todo ello puede afirmarse que la construcción de un camping en este ámbito estaría sometida al procedimiento de evaluación de impacto ambiental de proyectos, sin perjuicio de lo que el órgano ambiental de la CAPV determine al efecto, y por este motivo, en aplicación de lo señalado en el apartado 9 de la lista A del Anexo I de la Ley 3/98, la Modificación del PGOU al procedimiento de evaluación ambiental estratégica.

5.- PRINCIPIOS DE SOSTENIBILIDAD, OBJETIVOS AMBIENTALES, CRITERIOS AMBIENTALES ESTRATÉGICOS E



ETA PLANEAN APLIKA DAITEZKEEN ADIERAZLEAK.

5.1.- Iraunkortasun oinarriak.

Orduñako HAPOn unean uneko aldarazpena egiteko ardatz eta ildo nagusi izan behar duten oinarriak dira ondoko artikulua hauetan ezarri direnak:

- a) Garapen Iraunkorrerako Ingurumeneko Euskal Estrategia, 2002-2020.
- b) Euskal Autonomia Erkidegoko Ingurumeneko Egitarau Markoa 2011-2014.
- c) Bizkaiko Foru Aldundiaren Bizkaia 21 Egitaraua.
- d) 2. artikulua, 42/2007 Legea, abenduaren 13koa, Ondare Naturalari eta Biodibertsitateari buruzkoa.
- e) 2/2011 Legea, martxoaren 4koa, Ekonomia Iraunkorrari buruzkoa.
- f) 6. artikulua, 37/2003 Legea, azaroaren 17koa, Zaratari buruzkoa.
- g) 2 eta 10. artikulua, 2/2008 Legegintzako Errege Dekretua, ekainaren 20koa, lurzoruari buruzko Legearen testu bategina onesteari buruzkoa.
- h) 2, 5, 23, 25, 28, 30, 69 eta 83. artikulua, 3/1998 Lege Orokorra, otsailaren 27koa, Euskal Autonomia Erkidegoko ingurumena babestekoa.

INDICADORES APLICABLES AL PLAN.

5.1.- Principios de sostenibilidad.

Se tomarán como base fundamental para la Modificación Puntual del PGOU de Orduña los principios de sostenibilidad contenidos en:

- a) La Estrategia Ambiental Vasca de Desarrollo Sostenible 2002-2020.
- b) El Programa Marco Ambiental de la Comunidad Autónoma del País Vasco 2011-2014.
- c) El Programa Bizkaia 21 de la Diputación Foral de Bizkaia.
- d) El artículo 2 de la Ley 42/2007, de 13 de diciembre, del Patrimonio Natural y de la Biodiversidad.
- e) La Ley 2/2011, de 4 de marzo, de Economía Sostenible.
- f) El artículo 6 de la Ley 37/2003, de 17 de noviembre, del Ruido
- g) Los artículos 2 y 10 del Real Decreto Legislativo 2/2008, de 20 de junio, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley del Suelo.
- h) Los artículos 2, 5, 23, 25, 28, 30, 69 y 83 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco.



- | | |
|---|---|
| i) 2. artikulua, 16/1994 Legea, ekainaren 30ekoa, Euskal Autonomia Erkidegoko natura babesten duena. | i) El artículo 2 de la Ley 16/1994, de 30 de junio, de Conservación de la Naturaleza del País Vasco. |
| j) 3. artikulua, 1/2006 Legea, ekainaren 23koa, Urei buruzkoa. | j) El artículo 3 de la Ley 1/2006, de 23 de junio, de Aguas. |
| k) 3. artikulua, 2/2006 Legea, ekainaren 23koa, Lurzorua eta Hirigintzari buruzkoa. | k) El artículo 3 de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo. |
| l) 17/2008 Legea, abenduaren 23koa, Nekazaritza eta Elikagaigintza Politikari buruzkoa. | l) La Ley 17/2008, de 23 de diciembre, de Política Agraria y Alimentaria. |
| m) 7/1990 Legea, Euskal Kultura Ondareari buruzkoa. | m) La Ley 7/1990, de Patrimonio Cultural Vasco. |
| n) 1 eta 2. artikulua, 211/2012 Dekretua, urriaren 16koa, plan eta egitarauen ingurumen ebaluazio estrategikoaren prozedura erregulatu duena. | n) Los artículos 1 y 2 del Decreto 211/2012, de 16 de octubre, por el que se regula el procedimiento de evaluación ambiental estratégica de planes y programas. |

5.2.- Ingurumeneko helburuak.

Aldarazpenaren sustatzaileak eman duen hasierako agirian ezarri diren ingurumeneko helburuak aparte, ondoko hauek hartu beharko dira:

- Burutu behar diren jarduketek inguruaren kalitatearen hobekuntza eta bizitzeko giro osasungarria lortzean izango dute eragina, hau da, gozatzeko eta ingurumeneko eta paisaiaren arloko kalitatezko esparrua, arrisku elkartuak saihestuz, bereziki uren kutsadurari lotuta daudenak.
- Askotarikotasun biologikoaren eta paisaiaren baldintza ekologiko

5.2.- Objetivos ambientales.

Además de los objetivos ambientales que se establecen en el documento de inicio aportado por el Promotor de la Modificación, habrán de adoptarse los siguientes:

- Las actuaciones a llevar a cabo deberán redundar en una mejora de la calidad del medio y en la consecución de un entorno vital saludable, un espacio de disfrute y calidad ambiental y paisajística, evitando los riesgos asociados, especialmente los ligados a la contaminación de las aguas.
- Mejorar las condiciones ecológicas generales, de la diversidad biológica



orokorrak hobetzea. Kontserbatzeko interesa duten habitatak babestea eta hobetzea. Legezko babesa duten eta unean uneko aldarazpenean agertzen diren interes naturalistiko berezidun landaretza eta faunako espezieen babesa. Zehatzago esanda, La Paúl baltsa eta inguruetan dagoen baso-igel jauzkariaren (*Rana dalmatina*) presentzia errazteko giroko ezaugarriak hobetuko dira eta Bisoí Europarraren Kudeaketa Plana aplikatzearen emaitzako baldintzak beteko dira.

- Hirigintzako jarduketaren esparruko ur multzoen egoera ekologiko ona lortzea: aldarazpenaren esparrua eta bere barruan dauden hezeguneak zeharkatzen dituzten ubideekiko eraginak arintzea eta gutxitzea eta horien egoera kimikoa eta ekologikoa hobetzea.
- Bainatzeko uren kontrol fisiko, kimiko eta biologikorako neurriak hartzea eta, halaber, planteatu den honen moduko instalazio baterako beharrezkoak diren gainerako kontrol jarduketa guztiak betearaztea.

5.3- Ingurumeneko irizpide estrategikoak.

Hirigintzako jarduketaren diseinuan eta formulazioan, aztertu den hasierako agirian jaso diren ingurumeneko helburuak ez ezik, kontuan hartu beharko dira ingurumeneko helburu estrategiko hauek:

- Hirigintzako jarduketa honen ardatz

y del paisaje. Proteger y mejorar los hábitats de interés para la conservación. Protección de especies de flora y fauna de especial interés naturalístico que cuentan con protección legal y que están presentes en el ámbito de la Modificación Puntual. En concreto, mejora de las características del medio para favorecer la presencia de Rana Ágil (Rana dalmantina) en la balsa de La Paúl y su entorno, y respecto a las condiciones que se derivan de la aplicación del Plan de Gestión del Visión Europeo.

- Obtener el buen estado ecológico de las masas de agua del ámbito de la actuación urbanística: minimizar la afección a los cauces que atraviesan el ámbito de la Modificación y a las zonas húmedas presentes en su interior, mejorar su estado químico y ecológico.
- Adoptar las medidas de control físico, químico y biológico de las aguas de baño, así como el resto de actuaciones de control sanitario necesarias en una instalación como la planteada.

5.3- Criterios ambientales estratégicos.

En el diseño y formulación de la actuación urbanística, además de los objetivos ambientales recogidos en el documento de inicio analizado, habrán de tenerse en cuenta los siguientes criterios ambientales estratégicos:

- El criterio ambiental estratégico



izango diren ingurumeneko funtsezko irizpide estrategikoa aldean egon dauden habitaten mantenua edo, hala denean, hobekuntza erraztea izango da, eta baita uren kalitatea zaintzea ere.

- Kontsultak egiteko igorri zen agirian proposatu den ekipamendua kokatzeko aukera batzuk baino ez ziren planteatu, baina ez ziren horien tipologiari buruzko alternatiba batzuk aztertu (hasieran proposatu diren jarduketetatik bat edo gehiago sartzea, esparru ukituaren antolamenduari buruzkoa, etorkizuneko eraikinen eta sarbideen kokapenari buruzkoa, planteatu diren jarduketa horiek guztiek denboran duten proiektioari buruzkoak, etab.). Alderdi horiek kontuan hartu beharko lirateke HAPoren aldarazpenaren definizioan ingurumeneko aldagaiak era egokian integratzearen ondoretarako.
- La Paúl baltsaren ondoan dagoen hezegune txiki baten baso-igel jauzkariaren (*Rana dalmatina*) errunaldiak antzeman dira; espezie hori zaugarri moduan dago katalogatuta Mehatxatuta dauden Espezie Espainiarren Katalogoan eta baita Basa- eta Itsas-Faunan eta Landaretzan Mehatxatuta dauden Espezieen Euskal Katalogoan ere. Beraz, baieztatu egin daiteke esparru horrek katalogatuta dagoen anfibio

básico que ha de regir en el diseño de la actuación urbanística será el de favorecer el mantenimiento o en su caso la mejora de los hábitats presentes en la zona, así como el de preservar la calidad de las aguas.

- En el documento remitido para consultas únicamente se plantean diversas opciones de ubicación en las que emplazar el equipamiento propuesto, pero no se analizan diversas alternativas en cuanto a la tipología del mismo (si incluir o no una o varias de las actuaciones inicialmente propuestas, respecto a la ordenación del ámbito afectado, al emplazamiento de las futuras edificaciones, accesos, respecto a los horizontes temporales en los que se prevé cada una de las actuaciones planteadas, etc.). Dichos aspectos deberían ser considerados al objeto de efectuar una adecuada integración de las variables ambientales en la definición de la Modificación del PGOU.
- En una pequeña zona húmeda aledaña a la balsa de La Paúl se han localizado puestas de Rana Ágil (*Rana dalmatina*), especie catalogada como Vulnerable tanto en el Catálogo Español de Especies Amenazadas como en el Catálogo Vasco de Especies Amenazadas de Fauna y Flora, Silvestre y Marina. Por tanto puede afirmarse que este ámbito cumple con los requerimientos básicos para posibilitar la presencia de



horren presentzia bideratzeko oinarriko beharkizunak betetzen dituela. Horregatik hartu beharko den ingurumeneko lehenasuneko irizpideetako bat izango da burutuko diren jarduketak inguruabar hori kontuan hartuta diseinatzea, zertarako-eta espezie horrentzat habitat egokia lortzeko aukera bideratzeko.

Ildo horretatik, uste da lehenasuna duela la Paúl baltsarako ezarri diren ingurumena lehenertzeko jarduketak baso-igel jauzkariaren presentzia bideratzeko eta errazteko eran diseinatzea eta betearaztea, bereziki oso pikoak izango ez diren ezpondak eratuz eta ontziaren hondoa maila desberdinekin eta irregularra eginez.

Halaber, beheratuta dauden alde txikiak edo ura metatzen duten aldeak planteatu daitezke anfibio horrek ugaltzeko izan ditzakeen ustezko aldeak bideratzeko eta areagotzeko.

- Bereziki jarduketaren esparruko aldearen iparraldean, berriz kalifikatu behar den azalera baten zehar, eskualdeko ohiko paisaia eratzen laguntzen duten eta faunaren, batez ere hegaztien, babes leku, habiak egiteko leku edo elikatze eremu diren landaretza palaxu edo lerrokada batzuk daude. Horregatik uste da beharrezkoa dela adierazi diren palaxu horien artapena eta/edo mota horretarako landaretza-lerrokada berrien baieztapena

este anfibio catalogado. Por este motivo uno de los criterios ambientales prioritarios a adoptar será el que las actuaciones a realizar se diseñen teniendo en cuenta dicha circunstancia, con el objeto de posibilitar la consecución de un hábitat propicio para la especie.

En este sentido se considera prioritario que las actuaciones de restauración ambiental previstas para la balsa de La Paúl se diseñen y ejecuten de manera que se favorezca la presencia de Rana Ágil, especialmente mediante la consecución de taludes con pendientes no muy pronunciadas y con un fondo del vaso irregular con distintos niveles.

Asimismo podría plantearse la habilitación de pequeñas zonas deprimidas o que se encharquen para diversificar e incrementar las posibles zonas de reproducción de este anfibio.

- Especialmente en el sector Norte del entorno de actuación existen a lo largo y ancho de la superficie a recalificar varios setos o alineaciones de vegetación, que contribuyen tanto a conformar el paisaje característico de la comarca como a propiciar zonas de refugio, anidamiento o alimentación de fauna, especialmente de aves. Por este motivo se considera adecuado que la conservación de dichos setos y/o la conformación de nuevas alineaciones vegetales de este



jarduketaren diseinuaren atal izatea.

- La Paúl baltsa EAEko hezeguneen Arlokako Lurralde Planeko (ALP) EAEko Hezeguneen Inbentarioan dago sartuta, hain zuzen ere bere III. taldean sartuta eta agiri horretan duen izena Urduña-Orduña-ko depresio baltsak da (B4B2 kodea). Diapiroei lotuta egoten diren mota horretako urmael eta istiletarako ALPk gomendatzen du udal plangintzan babes bereziaren kategoriarekin aintzat hartzea. Gai horri dagokionez uste da egokia dela hirigintzako bideragarritasuna aztertzea baltsak ukitzen duen esparrua eta bere inguruak babes bereziko alde moduan sailkatzeko.

Beste alde batetik, eta nahiz eta ados egon aldarazpenaren hasierako agirian baltsa horretarako ezarri den hasierako planteamendurekin (balorea ematea eta ingurumena leheneratzea), agiri horretan bainurako izango den laku artifizial bat, hondartza alde bat eta abar eraikitzeke jarduketak ezarri dira eta gerta daiteke horiek ingurumenaren eta esparrua leheneratzeko aukeren galera eragitea, hau da, batez ere erabilera publikoaren ustezko gehiegizko gehikuntzaren emaitzakoak. Horregatik uste da beharrezkoa dela jarduketaren diseinuan inguruabar hori aintzat hartzea eta hala erabileren esleipena nola horien banaketa espazioan hezegune horren ingurumeneko artapena eta hobekuntzarako egingo

tipo formen parte del diseño de la actuación.

- La Balsa de La Paúl se encuentra incluida en el Inventario de Zonas Húmedas de la CAPV recogido en el Plan Territorial Sectorial (PTS) de Zonas Húmedas de la CAPV, dentro de su grupo III, con la denominación de Balsas depresión de Urduña-Orduña (código B4B2). Para este tipo de lagunas y charcas asociadas a diapiros, el PTS recomienda su consideración en el planeamiento municipal en la categoría de Especial Protección. A este respecto se considera conveniente que se analice la viabilidad urbanística de clasificar el espacio afectado por la balsa y su entorno como de Especial Protección.

Por otro lado, y aunque se está de acuerdo con el planteamiento inicial que para esta balsa se contempla en el documento de inicio de la Modificación (puesta en valor y regeneración ambiental), en el mismo se contemplan actuaciones como la construcción de un lago artificial destinado al baño, una zona de playa, etc., que pudieran inferir una pérdida de su calidad ambiental y de sus posibilidades de recuperación, principalmente derivadas de un posible incremento excesivo del uso público. Por este motivo se estima necesario que en el diseño de la actuación se tenga en cuenta dicha circunstancia, de manera que tanto la asignación de usos como su distribución espacial estén dirigidas a la preservación y mejora ambiental



dira.

Ildo beretik doa ingurumeneko ebaluazio estrategikoaren prozedura honen esparruan Eusko Jaurlaritzako Inguru Natural eta Ingurumen Plangintzarako Zuzendaritzari egin zitzaion kontsultari buruz egin duen txostena.

- Jarduketaren esparruko azalera txiki bat 10 eta 100 urteko atzera eraginkortasunezko aldidun uholde arriskudun mantxak ukituta dago. Alderdi hau kontuan hartu beharko da esparruaren antolamendua egiten denean eta uholde arrisku horri lotuta daudenak murriztu beharko dira.
- Honako erreferentziako agiri honen hurrengo atalean esaten den bezala ingurumeneko ebaluazio estrategikoaren prozeduraren aurreragoko faseetan aurkeztu den hasierako agirian behin baino gehiagotan aipatzen diren ingurumenaren naturalizazio eta leheneratze jarduketak definitu beharko dira.

Jarduketa horiek zehaztu egin behar dira, besteak beste, berdegune moduan ezarri diren tokietan egingo diren birlandaketetan arbola eta zuhaixken espezie autoktonoak erabiliz, eta ahalegina egingo da inguruan egon dauden landaretza taldeekin konektatzeko. Arreta berezia jarriko da espezie aloktono inbaditzaileen ustezko agerpenari dagokionez eta, baldin eta beharrezkoa bada, horiek kentzeko eta ezabatzeko jarduketak burutu

del enclave húmedo.

En la misma línea ha informado la Dirección de Medio Natural y Planificación Ambiental del Gobierno Vasco en su informe en respuesta a la consulta realizada en el marco del presente procedimiento de evaluación ambiental estratégica.

- Una pequeña superficie del ámbito de actuación se encuentra afectada por las manchas de inundabilidad de 10 y 100 años de periodo de retorno. Dicho aspecto deberá ser considerado en la ordenación del entorno, de manera que se minimicen los riesgos asociados a la inundabilidad.
- Tal y como se señala en apartados siguientes del presente Documento de Referencia, en fases posteriores del procedimiento de evaluación ambiental estratégica deberán definirse las actuaciones de naturalización y regeneración ambiental a las que en diversas ocasiones se hace alusión en el documento de inicio presentado.

Dichas actuaciones debieran concretarse, entre otras, en revegetaciones en base a especies arbóreas y arbustivas autóctonas en los lugares previstos como zonas verdes, procurando su conexión con las formaciones vegetales presentes en el entorno. Habrá de prestarse especial atención a la posible aparición de especies alóctonas invasoras, adoptándose en caso de estimarse necesario actuaciones de



beharko dira.

- Planteatu diren instalazio horiekiko irisgarritasuna erraztu eta bideratu behar da, batez ere Orduñako hirigunetik, eta hori garraio iraunkorreko sistemak erabiliz egingo da, bereziki bizikleta.
- Aztertu den hasierako agiriaren atal baten baino gehiagotan azpimarratu da planteatu den kanpinga azpiegitura baxukoa izango dela, baina ez da baieztapen horrek zer esan nahi duen azaltzen edo xehekatzen. Kontuan hartu behar da instalazio hori izango dela, seguruenik, planteatu diren ingurumeneko eraginik handienak eragingo dituena eta, beraz, uste da ingurumeneko memoria eskatu aurretik horri buruzko informazioa osatu behar dela ingurumeneko bere eragin horien inplikazioen balorazio egokia egitearen ondoretarako. Gai horri dagokionez sakondu egin behar dira ondoko arlo hauek: derrigorrezkoak izango diren eraikinak; saneamendu eta hornikuntza sareak; urbanizazioak; hondakinak biltzeko sistemak; elementu finkoen kopurua; trantsitoan dauden autokarabanak eta karabanak hartzeko alde bereziak, etab.
- Hirigintzako aldarazpenak ukitzen duen esparrua alde akustiko bati atxikita egongo da, hau da, Euskal Autonomia Erkidegoko hots-kutsadurari buruzko urriaren 16ko

eliminación y erradicación.

- Debe favorecerse el acceso a las instalaciones planteadas, principalmente desde el núcleo de Orduña, a través de medios de transporte sostenibles, especialmente la bicicleta.
- En diversos apartados del documento de inicio analizado se incide en el hecho de que el camping planteado será de baja infraestructura, sin entrar en mayores pormenores de lo que significa dicha afirmación. Dado que con casi total seguridad esta instalación será una de las que pueda provocar mayores afecciones ambientales de las planteadas, se considera necesario que con anterioridad a la solicitud de la Memoria Ambiental se complete la información al respecto, al objeto de poder efectuar una correcta valoración de sus implicaciones ambientales. A este respecto deberá profundizarse en lo que atañe a las edificaciones que precise, sistemas de saneamiento y abastecimiento, urbanización, sistema de recogida de residuos, cantidad de elementos fijos, áreas especiales de acogida de autocaravanas y caravanas en tránsito, etc.
- El ámbito afectado por la Modificación urbanística se deberá adscribir a un área acústica, tal y como éstas se definen en el Decreto 213/2012, de 16 de octubre, de contaminación acústica



213/2012 Dekretuan definitu diren bezalako bati.

- Planteatu den jarduketaren atal bat hiri aldeko parke baten eraketan datza. Gai horri dagokionez adierazi behar da Orduñako udalerriak eta bere hurbileko inguruak ingurumeneko kalitate handiko toki asko dituztela natur giroan eta horietan herritarrek era askotako jarduerak egiten natur ingurua begirunez zainduta (oinez edo bizikletaz egiteko pasealekuak, zerupeko kirolen praktika, naturan bertan egotea, etab.). Alderdi hau adierazi da kontuan hartua izan dadin ekipamenduen eta guneez azalerak herritarren benetako beharrezkoak diren instalazioei eta abarri dagokienez, eta abar, osatu egin behar da ingurumeneko memoria eskatu aurretik, zertarako-eta izango dituen ingurumeneko eraginaren balorazio egokia egiteko.

de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

- Parte de la actuación planteada consiste en la conformación de un Parque peri-urbano. A este respecto cabe señalar que el municipio de Orduña y su entorno inmediato cuentan con múltiples espacios de calidad ambiental en el medio natural en los que la ciudadanía puede llevar a cabo diversas actividades en contacto respetuoso con el medio natural (paseo a pie o en bicicleta, práctica de deporte al aire libre, contemplación de la naturaleza, etc.). Se señala este aspecto al objeto de que sea tenido en cuenta a la hora de ajustar las superficies de equipamientos y espacios libres a las necesidades reales de la población, especialmente teniendo en cuenta la coyuntura actual y las necesidades de mantenimiento que conllevan la gestión de estos espacios verdes peri-urbanos.
- La información que contiene el documento de inicio en relación con la actuación planteada para habilitar una nueva zona de baño, tanto en lo que respecta a su localización, sistemas de potabilización, origen del recurso, características constructivas, instalaciones que se precisan, etc., debe ser completada con anterioridad a la solicitud de la Memoria Ambiental para poder efectuar una adecuada valoración de sus repercusiones ambientales.



5.4.- Ingurumeneko adierazleak.

Ingurumeneko adierazle bezala erabil daitezke EAEko ingurumeneko adierazleen sistemaren barruan garatu direnak. Ondoko helbide honetan eskuratu daitezke: http://www.ingurumena.ejgv.euskadi.net/r49-9-0rokorra/es/contenidos/estadistica/ing_adzl/es_ingadzl/ing_adzl_pma07_10.html edo, bestela, Bizkaiko udalen iraunkortasunezko adierazleen sistema erabil daiteke, ondoko toki honetan eskuragarri dagoena: <http://www.bizkaia21.net/interior.asp?idpagina=18>. Dena dela, adierazle horiek jarduteko esparru zehatzari eta bere eskalari egokituta egon behar dute eta unean uneko aldarazpenaren idazkuntzan eta bere ebaluazioan erabiltzeko modukoak izan behar dute, eta alderdi horiek baloratu egingo dira ingurumeneko iraunkortasun txostenean.

6.- INGURUMENeko INTERES BEREZIKO BITARTEKOAK ETA ESPARRUAK ETA BABESTEKO HELBURUAK.

Jarraian proposatu den esparruan garrantzitsuak diren ingurumeneko bitartekoak eta esparruak azpimarratzen dira:

- a) Herri jabaritza hidraulikoa eta bere zortasun eta zaintza aldea, urei buruzko Legeko testu bateginean eta bera garatzeko arautegian erregulatuta daudenak.

Aldarazpenaren esparruko iparraldeko muga Quintana erreka dago; erreka hau 0 mailarekin dago tipifikatuta EAEko ibai eta errekaen antolamendurako ALPn. Halaber, esparruaren hegomendebaldeko sektorean La Rondinako baltsatik

5.4.- Indicadores ambientales.

Como indicadores ambientales se pueden utilizar aquellos desarrollados por el sistema de indicadores ambientales de la CAPV, adaptados al ámbito concreto de actuación y a la escala de la misma, disponibles en la página web del Departamento de Medio Ambiente y Política Territorial del Gobierno Vasco (http://www.ingurumena.ejgv.euskadi.net/r49-9-0rokorra/es/contenidos/estadistica/ing_adzl/es_ingadzl/ing_adzl_pma07_10.html) o el Sistema de Indicadores de sostenibilidad de los municipios de Bizkaia, (<http://www.bizkaia21.net/interior.asp?idpagina=18>), que puedan ser utilizables para la redacción de la Modificación Puntual y su evaluación, aspecto a valorar en el Informe de Sostenibilidad Ambiental.

6.- RECURSOS Y ESPACIOS DE ESPECIAL INTERÉS AMBIENTAL Y OBJETIVOS DE PROTECCIÓN.

A continuación se destacan los recursos y espacios de relevancia ambiental presentes en el ámbito propuesto:

- a) El Dominio Público Hidráulico y su zona de servidumbre y zona de policía, regulados por el Texto Refundido de la Ley de Aguas y su Reglamento de desarrollo.

El límite norte del ámbito de la Modificación queda delimitado por el arroyo Quintana, tipificado como de Nivel 0 en el PTS de Ordenación de Márgenes de los Ríos y Arroyos de la CAPV. Igualmente por el sector suroeste del ámbito de recalificación discurre un pequeño arroyo



datarren beste erreka txiki bat dago, Quintana erreka iristen dena. Antolamenduko agiri horretan ezarri diren manuak hartzea ez ezik, ezarri den jarduketaren diseinuak errekaen ubideak integratu behar ditu amaierako antolamenduan, beti ere horien egoera ekologikoen alde eginez eta narriadura gehigarriak saihestuz.

Halaber, eta arestian ere adierazi den bezala, aldarazpenaren esparruaren barruan La Paúl baltsa dago eta baltsa hori EAEko hezeguneen Arlokako Lurralde Planeko (ALP) EAEko Hezeguneen Inbentarioan dago sartuta, hain zuzen ere bere III. taldearen barruan; agiri horretan duen izena Urduña-Orduña depresio baltsak da (B4B2 kodea).

Halaber, esparru ukituaren barruan putzu industu bat (UTM koordinatuak X: 498793.82; Y: 4759542.34) eta azaleko hartune bat (UTM koordinatuak X: 498793.82; Y: 4759817.33) daude.

b) Planaren esparruan gutxienez Interes Komunitarioko Habitat hauek daude:

- 6210(*) *Brachypodium pinnatum* espezieko bazkalarre mesofiloak.
- 6510 belarra mozteko altitude baxuko zelai pobreak.

c) Fauna:

Bizkaiko Lurralde Historikoan bisoi

proveniente de la Balsa de La Rondina y vertiente en el arroyo Quintana. Además de adoptarse las prescripciones establecidas en dicho documento de ordenación, el diseño de la actuación prevista deberá integrar los cursos de los arroyos en la ordenación final, favoreciendo en todo caso la mejora de sus estados ecológicos y evitando degradaciones adicionales.

Asimismo y como ya se ha señalado anteriormente, dentro del ámbito de la Modificación se encuentra la Balsa de La Paúl incluida en el Inventario de Zonas Húmedas de la CAPV del Plan Territorial Sectorial (PTS) de Zonas Húmedas de la CAPV, dentro de su grupo III, con la denominación de Balsas depresión de Urduña-Orduña (código B4B2).

Se encuentran también dentro del ámbito afectado un pozo excavado (coordenadas UTM X: 498793.82; Y: 4759542.34) y una captación superficial (coordenadas UTM X: 498793.82; Y: 4759817.33)

b) En el ámbito del plan se encuentran, al menos, los siguientes hábitats de interés comunitario:

- 6210(*) Pastos mesófilos de *Brachypodium pinnatum*.
- 6510 Prados pobres de siega de baja altitud.

c) Fauna:

Según el Decreto Foral de la



europarra, *Mustela lutreola* (Linnaeus, 1761), kudeatzeko Plana onetsi zuen Bizkaiko Foru Aldundiaren ekainaren 19ko 118/2006 Foru Dekretuan ezarri dena betez, kontuan hartuta desagertzeko arriskuan dagoen espeziea dela eta horren babesak berariazko neurriak behar dituela, Nerbioi ibaiaren iturburuak interes bereziko aldetzat jotzen dira mustelido horren babesari dagokionez.

Beste alde batetik, La Paúl baltsaren ondoan dagoen hezegune txiki baten **baso-igel jauzkariaren** (*Rana dalmatina*) errunaldiak antzeman dira; espezie hori zaugarri moduan dago katalogatuta Mehatxatuta dauden Espezie Espainiarren Katalogoan eta baita Basa- eta Itsas-Faunan eta Landaretzan Mehatxatuta dauden Espezieen Euskal Katalogoan ere.

7- INGURUMENEN IRAUNKORTASUN TXOSTENAREN HEDAKUNTZA, XEHETASUN MAILA ETA ZEHAZTASUN GRADUA.

Ingurumeneko iraunkortasun txostenaren (IIT) edukia 211/2012 Dekretuko II. eranskinean ezarri dena betez egituratu behar da. Hori gorabehera IITk berariaz hartuko ditu kontuan ondoko alderdi hauek:

7.1. Planteatu den jarduketaren edukiaren laburpena.

Gai honi dagokionez berariazko garrantzia izango du Eusko Jaurlaritzako Osasun Publiko eta Adikzioen Zuzendariordetzak ezarri deuna betetzeak, hau da, IITn sartu behar den beharrezan dagokienez, hain zuzen ere:

Diputación Foral 118/2006, de 19 de junio, por el que se aprueba el Plan de Gestión del Visón Europeo, *Mustela lutreola* (Linnaeus, 1761), en el Territorio Histórico de Bizkaia, como especie en peligro de extinción y cuya protección exige medidas específicas, las cabeceras del río Nervión están consideradas como área de interés especial para la conservación de este mustélido.

Por otro lado, en una pequeña zona húmeda aledaña a la balsa de La Paúl se han localizado puestas de Rana Ágil (*Rana dalmatina*), especie catalogada como Vulnerable tanto en el Catálogo Español de Especies Amenazadas como en el Catálogo Vasco de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestre y Marina.

7- AMPLITUD, NIVEL DE DETALLE Y GRADO DE ESPECIFICACIÓN DEL INFORME DE SOSTENIBILIDAD AMBIENTAL.

El contenido del Informe de Sostenibilidad Ambiental (ISA) deberá estructurarse conforme a lo establecido en el Anexo II al Decreto 211/2012. Sin perjuicio de ello el ISA tendrá en cuenta especialmente los siguientes aspectos:

7.1. Resumen del contenido de la actuación planteada.

A este respecto especial importancia tendrá dar cumplimiento a lo señalado por la Subdirección de Salud Pública y Adicciones del Gobierno Vasco, en relación con las necesidades de información a incluir en el ISA, a saber:



- Bainatzeko laku berria betetzeko uraren ezaugarri biologikoei eta fisiko-kimikoei buruzko txostenak, eta gauza bera arazketa sistemari eta zirkuituari, uraren kalitatea mantentzeko protokoloari eta uraren kutsadura aurrez zaintzeko neurri zuzentzaileei dagokienez.
- Gutxi gorabehera deskribatu behar dira bainatzeko laku berrirako ezarri den betearazpeneko kubeta edo ontzi horren kokapen eta eraikuntzako ezaugarriak.
- Gutxi gorabehera deskribatu behar dira laku berriaren perimetroaren aldean kokatuko diren ezaugarriak eta instalazioak.
- Euskal Autonomia Erkidegoko kanpingen eta kanpaketa erako beste modalitate batzuen arloan indarrean dagoen arlokako legerian ezarri diren alderdiak jasoko dituen proiektua eta memoria.
- Eraikuntzaren fasean jarduketek uki ditzaketen hornikuntza sistemen inbentarioa eta kokapena, eta gauza bera kasuan kasu beharrezkoak izan daitezkeen babes eta zaintza neurriei dagokienez.
- Informes de caracterización biológica y físico-química del agua destinada al nuevo lago para baño, detalles del sistema de depuración y del circuito del agua, protocolo de mantenimiento de la calidad del agua así como medidas correctoras para prevenir su contaminación.
- Descripción aproximada de la ubicación, características constructivas de la cubeta y de ejecución prevista para el nuevo lago.
- Descripción aproximada de las características y de las instalaciones a colocar en la zona perimetral del nuevo lago.
- Proyecto y memoria que recoja los aspectos que se contemplan en la normativa sectorial vigente sobre campings y otras modalidades de turismo de acampada en la Comunidad Autónoma de Euskadi.
- Inventario y localización de los sistemas de abastecimiento que pudieran verse afectados en la fase de construcción, junto a las medidas de protección y vigilancia que en su caso se precisen.

7.2. Helburu nagusiak eta lotuta dauden beste plan eta egitarau batzuekiko erlazioak.

Hirigintzako agiriak oso argi definitu beharko ditu zeintzuk diren bere helburuak. Halaber, esparruan aplikagarriak diren gainerako plan edo egitarauetan ezartzen denaren arteko

7.2. Objetivos principales y relaciones con otros planes y programas conexos.

El documento urbanístico deberá definir claramente cuáles son sus objetivos. Asimismo se incluirá un análisis de la compatibilidad, coherencia y posible sinergia



bateragarritasuna, koherentzia eta ustezko sinergiak aztertuko dira. Ildo horretatik, hasierako agirian sartu direnak ez ezik kontuan hartu beharko da eta aztertu egingo da Eusko Jaurlaritzako Ingurumen eta Lurraldearen Antolamendu sailburuaren 2006ko urriaren 30eko Aginduaren bidez behin betiko onetsi zen Nerbioi Ibaiaren Parke Linealaren Plan Bereziarekiko elkar eragiketa.

7.3. Ezarri diren ingurumeneko babes helburuak.

Hasierako agirian bete den formularioan jasota dauden ingurumeneko helburuak sartuko dira eta, aldi berean, baita erreferentziako agiri honetan adierazi direnak ere.

7.4. Ingurumeneko diagnostikoa. Ingurumenaren gaur egungo egoeraren alderdiak.

Gaur egungo egoerari buruzko atal bereziak izango ditu eta planteatu den jarduketa egiten ez bada gertatuko den ustezko bilakaera azalduko du; halaber, era nabarmenean ukituak izango diren aldean ingurumeneko ezaugarriak eta garrantzitsuak diren eta egon dauden ingurumeneko arazoei buruzko atalak egongo dira. Besteak beste ingurumeneko diagnostiko horretan ondoko hauek jasoko dira:

- IITk faunari buruzko berariazko atal bat edukiko du, interesik handiena duten fauna espezie eta taldeetan finkatuta egongo dena. Atal horretan aldarazpenak aztertu diren talde horien gainean duen eragina baloratuko da.
- Landaretzaren mapa bat aurkeztuko da, ukipenaren esparruaren barruan

del mismo con el resto de planes y programas aplicables al ámbito. En este sentido, además de los ya incluidos en el documento de inicio, habrá de estudiarse la interrelación con el Plan Especial del Parque Lineal del Nervión, aprobado definitivamente mediante Orden de 30 de octubre de 2006 de la Consejera de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio del Gobierno Vasco.

7.3. Objetivos de protección ambiental establecidos.

Se incluirán los objetivos ambientales ya recogidos en el formulario cumplimentado en el documento de inicio así como los señalados en este Documento de Referencia.

7.4. Diagnóstico ambiental. Aspectos relevantes de la situación actual del medio ambiente.

Incluirá apartados específicos sobre la situación actual y probable evolución en caso de no llevarse a cabo la actuación planteada, sobre las características ambientales de las zonas que puedan verse afectadas de manera significativa y sobre los problemas ambientales existentes que sean relevantes. Entre otros, este diagnóstico ambiental recogerá:

- El ISA deberá incluir un apartado específico sobre fauna centrado en las especies y comunidades faunísticas de mayor interés. En dicho apartado se valorará la incidencia de la Modificación sobre las comunidades analizadas.
- Se deberá aportar un mapa de vegetación a escala suficiente que



egon dauden unitateak kartografiatuko dituen eskela mahikoan. Landaretzaren mapak, halaber, habitaten mapa bat egiteko balio beharko du. Mapa hau kontuan hartu beharko da esparruaren barruko antolamendurako eta babestu eta leheneratu behar diren aldetzat joko dira landaretza interesgarria duten aldeak.

- IITk planaren esparruan egon daitekeen landaretza inbaditzailearen berariazko analisisa inkorporatu behar du horren mugaketa kartografikoarekin, ustezko kolonizazioaren balorazioarekin eta, hala denean, horiek zabaltzea saihesteko aurrearretazko neurriekin.

Aztertu den esparruari dagokionez, esparru horrek ez du bakarrik atzeman behar aldarazpenaren esparrua, baizik eta, kanpoan ere eraginak dituen neurrian, esparru mugakidea.

7.5.- Alternatiben identifikazioa, deskripzioa eta ebaluazioa. Azkenean hautatu den alternatibaren bidez koketa.

Gai honi dagokionez erreferentziako agiri honen 5.3. idatz-zatian ezarri dena hartuko da kontuan, hau da, ez dela bakarrik beharrezkoa jarduketa kokatzeko alternatibak analizatzea eta, horiek ez ezik, barruko antolamendua, denboran izango duten proiektzioa, erabilera guztien kokapena eta abar aztertu behar direla.

Aldarazpen hau betetzearen egokitzapenari buruzko lehen analisisa aurkeztu beharko da, hain zuzen ere josteta erabileren garapenari orientaturik egongo dena, Orduñako lurralde esparruan bideragarriak izan daitezkeen

cartografie las unidades existentes dentro del ámbito de afección. El mapa de vegetación deberá servir para elaborar también un mapa de hábitats. Este mapa deberá tenerse en cuenta para la ordenación interna del ámbito, considerando las áreas con presencia de vegetación de interés como zonas a proteger y restaurar.

- El ISA deberá incorporar un análisis específico de la posible presencia de flora invasora en el ámbito del plan, su delimitación cartográfica, valoración del potencial de colonización y, en su caso, medidas preventivas para evitar su propagación.

Respecto al ámbito de estudio, éste debe abarcar no solo el ámbito de la Modificación sino también el espacio colindante en la medida que haya influencias sobre el exterior.

7.5.- Identificación, descripción y evaluación de alternativas. Justificación de la alternativa finalmente escogida.

A este respecto nos remitimos a lo señalado en el apartado 5.3. del presente Documento de Referencia en cuanto a la necesidad de analizar no solo alternativas de emplazamiento para la actuación, que también, sino de ordenación interna, proyección temporal, emplazamiento de los diferentes usos, etc.

Deberá aportarse un primer análisis de la conveniencia de llevar adelante esta Modificación, orientada al desarrollo de usos recreativos, tras el análisis de otras posibles propuestas estratégicas de actuación en el

jarduteko beste ustezko proposamen estrategiko batzuen analisia egin ondoren.

IITk aztertu diren alternatiben analisi zuzena egin behar du eta era egokian bidezkotu behar du proposatu den alternatiba. Aztertu diren alternatibak eragingarriak izango dira, hau da, bideragarriak izango dira arlo teknikoan eta ekonomikoan.

Halaber, "0" alternatiba edo aldarazpena ez egitekoa analizatu behar da, eta agiria ez idaztearen ondorioei buruzko datuak eta informazio nahiko emango da. Azterlanean unean uneko aldarazpena ez bada idazten ingurumenaren arloan egongo den ustezko bilakaerari buruzko analisia egingo da, hau da, plan eta egitarau jakin batzuen ondorioak ebaluatzeari buruzko apirilaren 28ko 9/2006 Legeko I. eranskineko b) atalak ezarri duenarekin bat.

IEEBren azterlanak planteatu diren alternatiben eta, euren eragin negatiboek dagokienez, aurrez zaindu, murriztu edo arindu behar diren neurrien bideragarritasun ekonomikoari buruzko txostena edukiko du.

7.6. Lurraldeko ingurumeneko unitate homogeneoen definizioa, unitate horien ingurumeneko kalitatearen balorazioa eta erabiltzeko ahalmenaren analisia.

7.7. Ingurumenaren gaineko ustezko eragin adierazgarriak.

IITren atal honen ardatza aldarazpenaren ondorio izan daitezkeen ingurumenaren gaineko ustezko eragin adierazgarrien, hala positiboak nola negatiboak, identifikazioa, deskripzioa eta ebaluazioa izango da.

Halaber, eta ebaluazioetan bikoizketak egotea saihestearen ondoretarako,

ámbito territorial de Orduña que puedan ser viables.

El ISA debe realizar un correcto análisis de las alternativas barajadas y justificar convenientemente la alternativa propuesta. Las alternativas estudiadas deben serlo efectivamente, en la medida en que deben ser técnica y económicamente viables.

Se deberá analizar también la alternativa "0" o de no elaboración de la Modificación, aportando datos e información suficiente acerca de las consecuencias de no redactar el documento. Se deberá incluir en el estudio un análisis de la probable evolución del medio ambiente en caso de no redactarse la Modificación Puntual, según lo determinado en el apartado b) Anexo I de la Ley 9/2006 de 28 de abril, sobre evaluación de determinados planes y programas en el medio ambiente.

El estudio de ECIA incluirá un informe sobre la viabilidad económica de las alternativas planteadas y de las medidas dirigidas a prevenir, reducir o paliar sus efectos negativos.

7.6. Definición de las unidades ambientales homogéneas del territorio, valoración de la calidad ambiental de estas unidades y análisis de la capacidad de uso.

7.7. Probables efectos significativos sobre el medio ambiente.

Este apartado del ISA se centrará en la identificación, descripción y evaluación de los probables efectos significativos sobre el medio ambiente que puedan derivarse de la Modificación, tanto positivos como negativos.

Asimismo, y con el objeto de evitar duplicar evaluaciones, se indicarán los aspectos cuya



etorkizunean jarduketaren esparruan garatuko diren proiektuen ingurumeneko eraginaren ebaluaziorako egokienak eta bidezkoenak diren alderdiak adieraziko dira.

Ebaluazioa egiteko erabili den metodologia azalduko da eta, hala denean, eraginak identifikatzeko gertatu diren zailtasun teknikoak, ezagutza arazoak eta/edo esperientzia arazoak adieraziko dira, eta nola gainditu diren esango da.

Ur hornikuntzaren arloan aurrez ezarri diren irtenbideen analisi zorrotza egin behar da, hau da, hala baltsa berriaren kasuan nola ekipamenduen kasuan (Kanpinga barne), ez dutela eraginik izango araubide hidrikoaren gainean eta nahikotasuna bermatuz.

7.8. Ezarri diren ingurumeneko integrazioko neurriak eta horiek betearaztearen kostu ekonomikoaren eta denbora-planifikazioaren zenbatespena.

IITk burutuko diren neurri babesle, zuzentzaile eta konpentsaziozkoen deskripzioa egingo du eta, hala denean, proposatu diren neurri horien aplikazioaren kostu ekonomikoa zenbatetsiko du eta, aldi berean, horiek guztiak betearazteko denbora-plangintza prestatuko da.

Neurri horiek ezarri diren ingurumeneko helburuetara iristen lagundu behar dute eta, besteak beste, ondoko hauek ezarriko dira:

- Balore naturalistiko handienak dituzten esparruko espazioak mugatzea; horien artean berariaz aipatu beharko da La Paúl baltsa.
- Esparruan espezie inbaditzaileen kolonizazioa saihesteko neurriak ezarri beharko dira eta, horretarako,

evaluación se considera que es más adecuada en la evaluación de impacto ambiental de los proyectos que en un futuro se desarrollen en el ámbito de actuación.

La metodología utilizada para la evaluación deberá hacerse explícita, señalando, en su caso, las dificultades técnicas, de conocimiento y/o experiencia encontradas para valorar los efectos y cómo estas incertidumbres se han superado.

Habrará de incluirse un análisis riguroso de las soluciones previstas para el abastecimiento de agua, tanto para la nueva balsa como para los equipamientos (incluido el camping), asegurando su inocuidad sobre el régimen hídrico y su suficiencia.

7.8. Las medidas de integración ambiental previstas, así como una estimación de su coste económico y planificación temporal de su ejecución.

El ISA hará una descripción de las medidas protectoras, correctoras y compensatorias que se llevarán a cabo, estimando, en su caso, el coste económico de su aplicación e incluyendo, asimismo, la planificación temporal prevista.

Estas medidas deberán contribuir a alcanzar los objetivos ambientales establecidos, incluyéndose, entre otras, las siguientes:

- Delimitación de los espacios del ámbito de actuación que cuentan con mayores valores naturalísticos; entre ellos habrá de hacerse referencia expresa a la balsa de La Paúl.
- Habrán de establecerse medidas destinadas a evitar la colonización del entorno por especies invasoras, para



aurrearretazko neurriak aplikatuko dira, bereziki lurren mugimenduak egiten diren fasean. Horiek agertu direla antzematen denean espezie horiek ezabatzeko jarduketak aplikatuko dira.

- Ezarri den laku artifizial berri horretan pertsonak bainatzeko aukera emango duten uren tratamendurako sistemak, esparruan planteatu diren erabilerek eta, halaber, aldean ezarriko diren instalazio guztietatik etorriko diren uren arazketarako osteko sistemak bermatu egin behar dute ez dutela inolako eraginik izango azaleko eta lurpeko uretan.
- Aldarazpenaren esparruaren barruko antolamenduak eraginik handienak izango dituzten edo erabilera publiko intentsiboena izan ditzaketen erabileren kokapena ingurumeneko kalitaterik handiena duten esparruetatik ahalik eta urrunen egotea sustatu behar du.
- Burutuko diren jarduketak definitzeko egingo diren agiri teknikoek kasuan kasuko ingurumeneko birlandaketa eta leheneratze ekologiko-paisajistikoko proiektuak izan behar dituzte. Proiektu horietan arbola eta zuhaixken espezie autoktonoak erabiliko dituzten landaketak ezarriko dira eta lehentasuna izango dute tokiko ekotipoek eta inguruan egon dagoen landaretza naturalarekiko

lo que se establecerán medidas preventivas especialmente en la fase de movimiento de tierras. En caso de detectarse su aparición, se aplicarán actuaciones de erradicación.

- Los sistemas de tratamiento de aguas que se habiliten para posibilitar el baño de las personas en el nuevo lago artificial previsto, los usos planteados en el ámbito, así como el posterior sistema de depuración de las aguas provenientes de la totalidad de las instalaciones previstas en la zona, deberán garantizar la inocuidad sobre las aguas superficiales y subterráneas.
- La ordenación interna del ámbito de Modificación deberá propiciar el emplazamiento de aquellos usos más impactantes o que pudieran registrar un uso público más intensivo lo más alejado posible de los ámbitos de mayor calidad ambiental.
- Los documentos técnicos que se elaboren para definir las actuaciones a realizar deberán contar con sus correspondientes proyectos de revegetación ambiental y restauración ecológico-paisajística. En dichos proyectos deberá preverse la realización de plantaciones en base a especies arbóreas y arbustivas autóctonas, primando la utilización de ecotipos locales, y favoreciendo su conexión con la vegetación natural



konexioa bideratu eta erraztuko da.

- Ezarri diren jarduerak garatzeko beharrezkoak diren instalazio eta eraikinen diseinuan eragingarritasun energetikoko eta eraikuntza iraunkorreko irizpideak burutu beharko dira, adibidez ondoko hauek: energia berriztagarrien erabilera, autonahikotasun energetikoa, euri urak eta ur grisak berriz erabiltzeko sistemak, drainatze iraunkorreko sistemak, iragazkaiztu egin behar diren azaleren mugaketa, eraikuntzako material birziklatuak erabiltzea, etab.
- Aldarazpenaren esparrua ez dago ustez lurzorua kutsatzen duten jarduerak edo instalazioak dituzten edo izan dituzten lurzoruen inbentarioari buruzko irailaren 30eko 165/2008 Dekretuaren bidez onetsi den inbentarioan sartuta. Hau guztia gorabehera, kontuan hartuko da lurzoruen kutsadura saihestu eta zuzentzeko otsailaren 4ko 1/2005 Legeko 10.2. artikuluan ezarri dena, hau da, lurrean kutsadura egotearen zantzuak badaude bidezko udalari eta autonomia erkidego mailan ingurumenaren arloan eskumenak dituen organoari jakinarazteko derrigortasunari buruzkoak, batez ere indusketa lanak egiten direnean.

presente en el entorno.

- En el diseño de las instalaciones y edificaciones necesarias para el desarrollo de las actividades previstas deberán adoptarse criterios de eficiencia energética y construcción sostenible, como pudieran ser: utilización de energía renovables, autosuficiencia energética, sistemas de reutilización de aguas de lluvia y aguas grises, sistemas de drenaje sostenible, limitación de superficies a impermeabilizar, utilización de materiales constructivos reciclados, etc.
- El ámbito de la Modificación no está incluido en el inventario aprobado mediante el Decreto 165/2008, de 30 de septiembre, de inventario de suelos que soportan o han soportado actividades o instalaciones potencialmente contaminantes del suelo. En cualquier caso, se tendrá en cuenta lo previsto en el artículo 10.2 de la Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y corrección de la contaminación del suelo, sobre la obligación de informar al ayuntamiento correspondiente y al órgano ambiental autonómico en caso de detección de indicios de contaminación de un suelo, fundamentalmente durante los trabajos de excavación.



- Baldin eta obrak egiten diren bitartean material arkeologiko edo aztarnategi ez ezagunak aurkitzen badira berehala eman behar zaio horren berri Bizkaiko Foru Aldundiari, hain zuzen ere Euskal Ondare Kulturalari buruzko Legearen 48. artikulua ezarri duena betez.
- Urbanizazio proiektuek eraikuntza- eta eraispen-hondakinen ekoizpena eta kudeaketa arautu duen otsailaren 1eko 105/2008 Errege Dekretuak ezarri duena beteko dute, eta gauza bera gertatuko da eraikuntza- eta eraispen-hondakinen ekoizpena eta kudeaketa arautu duen ekainaren 26ko 112/2012 Dekretuak ezarri duenarekin.
- Cualquier hallazgo o descubrimiento de materiales arqueológicos que se lleven a cabo durante la realización de las obras deberá ser notificado inmediatamente a la Diputación Foral de Bizkaia en virtud de lo señalado en el artículo 48 de la Ley 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural del País Vasco.
- Los proyectos de urbanización se ajustarán a lo establecido en el Real Decreto 105/2008, de 1 de febrero, por el que se regula la producción y gestión de los residuos de construcción y demolición y en el Decreto 112/2012, de 26 de junio, por el que se regula la producción y gestión de los residuos de construcción y demolición.

7.9. Aldarazpenaren eraginak gainikusteko egitaraua.

IITk aldarazpenaren eraginak gainikusteko egitaraua izango du bere barruan. Ezarri diren kontrolen barruan ondoko hauek hartuko dira kontuan:

- Agirian ezarritako jardunen eta horien ingurumeneko inplikazioen betearazpen mailari buruzko kontrolak.
- Agiriaren ingurumeneko helburuak eta beste plan batzuk bat datozen zehazteko kontrolak, ukitutako inguruan sinergiak eta ingurumenaren aurkako pilaketa-eraginak sortzen diren egiaztatzeko.

7.9. Programa de supervisión de los efectos de la Modificación.

El ISA incluirá un programa de supervisión de los efectos de la Modificación. Entre los controles previstos se tendrán en consideración:

- Controles sobre el grado de ejecución de las actuaciones previstas y sus implicaciones ambientales.
- Controles sobre la correspondencia, en su caso, de los objetivos ambientales de la actuación con otros planes, comprobando la generación de sinergias y efectos acumulativos ambientales adversos en el área



- Agiriaren aurreikuspenetan sartu diren edo ez diren jardueren eraginari buruzko kontrolak, aurreikusi gabeko inpaktuak gertatzen diren egiaztatuz. Xedea aurrez ezarri ez diren eragin negatiboak azkar antzematea eta horiek saihesteko neurri egokiak betearaztea da.
- Indarreko araudiaren arabera, ingurumeneko inpaktua ebaluatzeko izapide batzuen menpe jarritako planak edo garapen-proiektuak antzematea.

Hirigintzako aldarazpenaren ingurumeneko jarraipena zuzen egitearen ondoretarako, IITn jarraipen horren xede izango diren ingurumeneko adierazleak identifikatu behar dira. Horretarako, jarraipena egiteko ezarriko diren adierazleak eta erabiliko den metodologia zehaztuko dira (datuak biltzeko estrategiak, maila-mugak edo erreferentziak, aldizkakotasuna, langileak, aurrekontua, aldi behingo txostenak eta abar) identifikatu diren eragin adierazgarri guztien eta proposatu diren neurri babesle, zuzentzaile eta konpentsaziozkoen betetze mailaren jarraipena egiteko aukera egon dadin, eta gauza bera neurri horien eragingarritasunari dagokionez. Jarraipen eta kontrol jarduerak horiek bat etorri behar dute itxaroten diren eraginaren tamaina eta garrantziarekin.

Berariaz adierazi behar da gainikuskapena egitearen arduraduna, eta baita unea, maiztasuna eta kontrol gunea ere.

7.10.- Kartografia eta irudiak.

afectada.

- Controles sobre la inducción de actividades incluidas o no en las previsiones del plan, comprobando si se producen impactos no previstos. Se trata de identificar con prontitud los efectos negativos no previstos y llevar a cabo las medidas adecuadas para evitarlos.
- Detección de planes o proyectos de desarrollo sometidos a algunos de los trámites de evaluación de impacto ambiental conforme a la normativa vigente.

Para llevar a cabo el correcto seguimiento ambiental de la modificación urbanística, en el ISA se deben identificar las variables ambientales que deberán ser objeto de seguimiento. Se fijarán los indicadores de seguimiento y la metodología que se utilizará (estrategias de tomas de datos, niveles límites o de referencia, periodicidad, personal, presupuesto, elaboración de informes periódicos, etc.), de modo que pueda realizarse el seguimiento de cada uno de los impactos significativos identificados y del cumplimiento de las medidas protectoras, correctoras y compensatorias propuestas, así como de la efectividad de las mismas. Las actuaciones de seguimiento y control deberán ser acordes con la magnitud de los impactos esperados.

Se señalará expresamente el responsable de la supervisión, el momento, frecuencia y punto de control.

7.10.- Cartografía e imágenes.



Besterik ezean ondoko dokumentazio grafiko hau aurkeztuko da:

- Zonifikazio akustikoaren planoak, arauak ezarri duenari doitu eta egongo dena.
- Inguruko elementu guztien gaitzak kartografia: landaretza, habitata, etab.
- Arrisku naturalen mapa.
- Antzeman diren eta kartografian sar daitezkeen eragin adierazgarri seguruaren berriazko planoak.
- Eragin adierazgarri negatibo guztiak aurrearretaz zaintzeko, gutxitzeko eta, ahal den neurrian, horiei aurre egiteko ezarri diren neurrien berriazko planoak.
- Hala denean, gainikuskapenaren xede izango diren esparruak edo bitartekoak islatzeko planoak.

Aldi berean ingurumeneko alderdi nagusiak identifikatzen dituzten argazkiak eta irudiak inkorporatu beharko dira.

Aipatu den informazio hori guztia, halaber, erraz kopia eta moduko formatuetan emango da, telekomunikazio informatiko edo bestelako bitarteko elektronikoak erabiliz erraz iristeko modukoetan, alegia.

7.11. Eman den informazioaren laburpen ez-teknikoa.

7.12. Bideragarritasun ekonomikoari buruzko txostena.

Unean uneko aldarazpenaren agiriak

Se incluirá al menos la siguiente documentación gráfica.

- Plano de la zonificación acústica que se ajuste a la norma.
- Cartografía temática de los diferentes elementos del medio: vegetación, hábitats, etc.
- Mapa de riesgos naturales.
- Plano específico de los probables efectos significativos detectados y cartografiables.
- Plano específico de las medidas previstas para prevenir, reducir y, en la medida de lo posible, contrarrestar cualquier efecto significativo negativo.
- Plano reflejando, en su caso, los ámbitos o recursos que van a ser objeto de supervisión.

Además se deberán incorporar las fotografías e imágenes que identifiquen los principales aspectos ambientales.

Toda la información citada será proporcionada, y se aportará en formatos de fácil reproducción y acceso mediante las telecomunicaciones informáticas o por otros medios electrónicos.

7.11. Resumen no técnico de la información facilitada.

7.12. Informe sobre la viabilidad económica.

El documento de Modificación Puntual



lurzorua eta hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legeak ezarri dituen dokumentazioak eta txostenak eduki behar ditu, eta baita hori garatzen duen presazko neurriei buruzko ekainaren 3ko 105/2008 Dekretuaren 31. artikuluan ezarritakoak ere.

8.- INFORMAZIOA ETA KONTSULTAK EGITEKO MODALITATEAK.

Ingurumenaren gainean plan eta programa batzuek izan dezaketen eraginen ebaluazioari buruzko apirilaren 28ko 9/2006 Legearen 9. eta 10. artikuluekin bat etorritik, atal honetan informazioa emateko eta kontsultak egiteko erei dagokionez, honako atal honetan informazio eta kontsulta modalitateak definitu dira eta herri administrazio eta publiko interesduna identifikatu dira.

Informazio eta kontsulta modalitateari dagokionez sustatzailea den izakiak, Orduñako Udalak, ondoko jarduketak hauek burutuko ditu:

- a) **Kontsultak egitea ukituak diren herri administrazioei eta interesduna den jendeari. Horretarako planaren agiria eta bere ingurumeneko iraunkortasunaren txostena ere igorriko zaizkie. Kontsultaren xede diren herri administrazio ukitu horiek eta interesa duen jendea, gutxienez, erreferentziako agiri honen atal egokian adierazi eta identifikatu direnak izango dira eta horiek guztiek eta gutxienez 45 eguneko epea izango dute dokumentu horiek aztertzeko eta euren iradokizunak egiteko.**
- b) **Planaren agiriaren eta bere ingurumeneko iraunkortasunaren txostenaren jendaurreko**

deberá contener la documentación y los informes previstos en la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo y en el artículo 31 del Decreto 105/2008, de 3 de junio, de medidas urgentes que la desarrolla.

8.- MODALIDADES DE INFORMACIÓN Y CONSULTA.

En cumplimiento de lo establecido en los artículos 9 y 10 de la Ley 9/2006, de 28 de abril, sobre Evaluación de los efectos de determinados planes y programas sobre el medio ambiente, en el presente apartado se define la modalidad de información y consulta, y se identifican las Administraciones Públicas afectadas y el público interesado.

Por lo que respecta a la modalidad de información y consulta, el ente promotor el Ayuntamiento de Orduña, realizará las siguientes actuaciones:

- a) **Consulta a las Administraciones Públicas afectadas y al público interesado mediante remisión del documento del plan y de su informe de sostenibilidad ambiental. Las Administraciones Públicas afectadas y público interesado objeto de consulta serán, cuando menos, las señaladas e identificadas en el apartado correspondiente de este Documento de Referencia y dispondrán de, al menos, 45 días para su examen y formulación de observaciones.**
- b) **Información pública del documento del plan y de su Informe de Sostenibilidad Ambiental mediante**



informazioa, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean iragarki bat argitaratuta. Gutxienez 45 egun emango ditu dokumentuak aztertzeko eta oharrak egiteko.

inserción de anuncio en el Boletín Oficial de Bizkaia, disponiendo al menos de 45 días para su examen y formulación de observaciones.

Horren guztiaren ondorioz eta Bizkaiko Lurralde Historikoko foru erakundeen hautapen, antolakuntza, araubide eta jardunbideari buruzko otsailaren 13ko 3/87 Foru Arauko 39. artikuluko i) letrak eta 67.1. artikuluko ezarri dutena betez eta, aldi berean, Ingurumen Saileko egitura organikoa arautu duen abenduaren 13ko Bizkaiko Foru Aldundiko 206/2011 Foru Dekretuak ezarri duena betez, agiri hau sinatu duenak begirunez osoz ondoko proposamen hau aurkeztu dizu:

EBAZPEN PROPOSAMENA

LEHENENGOA: ORDUÑAKO HIRI ANTOLAMENDUKO PLAN OROKORRAREN UNEAN UNEKO ALDARAZPENA LA PAUL ALDEAN ERABILERA BERRIAK EZARTZEKO AGIRIAREN INGURUMENENKO EBALUAZIO ESTRATEGIKOAREN ERREFERENTZIAKO AGIRIA onestea. Onespen hori aurreko terminoetan gauzatu da.

BIGARRENA: Onespen hori Orduñako Udalari jakinaraztea.

En consecuencia y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 39. letra i) y 67.1 de la Norma Foral 3/87, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia y el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 206/2011, de 13 de diciembre, por el que se regula la estructura orgánica del Departamento de Medio Ambiente, los que suscriben tiene el honor de someter a V.I. la siguiente:

PROPUESTA DE RESOLUCION

PRIMERO: aprobar el DOCUMENTO DE REFERENCIA PARA LA EVALUACIÓN AMBIENTAL ESTRATÉGICA DE LA MODIFICACION PUNTUAL DEL PLAN GENERAL DE ORDENACIÓN URBANA DE ORDUÑA PARA LA IMPLANTACIÓN DE NUEVOS USOS EN LA ZONA DE LA PAÚL, en los términos que anteceden.

SEGUNDO: notificar dicha aprobación al Ayuntamiento de Orduña.

INGURUMENAREN KALITATEA ZAINTEKO
GOI TEKNIKARIA / EL TECNICO SUPERIOR
DE CALIDAD AMBIENTAL

Ignacio Ruiz Gonzalez

INGURUMENAREN GAINENKO ERAGINAREN
EBALUAZIORAKO ATALEKO BURUA / EL JEFE
DE LA SECCION DE EVALUACION DE
IMPACTO AMBIENTAL

Iñaki Benito Iza



INGURUMENAREN KALITATEA ZAINTEKO
ZERBITZUKO BURUA / EL JEFE DEL
SERVICIO DE CALIDAD AMBIENTAL

Unai Gangoiti Ciscar

INGURUMEN ZUZENDARI NAGUSIA / LA
DIRECTORA GENERAL DE MEDIO AMBIENTE

Maria Uribe Gerendiain

Dena dela, bidezkoa dena zuk zeuk ebatziko
duzu.

Aurrean egin den proposamenarekin ados,
bere edukiarekin bat ebatzi da.

1559 FORU AGINDUA, 2013ko urriaren 9koa,
*Orduñako Hiri Antolamenduko Plan
Orokorren unean uneko aldarazpena La
Paúl aldean erabilera berriak ezartzeko
agiriaren ingurumeneko ebaluazio
estrategikoaren erreferentziako agiria
oneste ebatzi duena.*

No obstante, V.I. resolverá lo procedente.

Conforme con la propuesta que antecede se
resuelve de acuerdo con su contenido.

**ORDEN FORAL número 1559 de 9 octubre de
2013, por la que se resuelve aprobar el**
Documento de Referencia para la evaluación
ambiental estratégica de la Modificación
Puntual del Plan General de Ordenación
Urbana de Orduña para la implantación de
nuevos usos en la zona de La Paúl.

Bilbon, 2013ko urriaren 9an.

Izp. / Fdo.: Iosu Madariaga Garamendi
INGURUMENEN FORU DIPUTATUA
EL DIPUTADO FORAL DE MEDIO AMBIENTE